

тельной техники в целях развития приобретает все возрастающее значение и может облегчить решение ряда проблем развивающихся стран,

учитывая большое значение использования компетентного и беспристрастного консультативного обслуживания, свободного от всякого коммерческого давления, в области применения науки об ЭВМ и электронно-вычислительной техники,

ссылаясь на резолюцию 2804 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года и резолюцию 1571 (L) Совета от 14 мая 1971 года, в которых подчеркивается необходимость активно поощрять, устанавливать и расширять многостороннее сотрудничество в области применения электронно-вычислительной техники,

принимая во внимание резолюцию 1824 (LV) Совета от 10 августа 1973 года, в которой признается необходимость в услугах экспертов в области применения электронно-вычислительной техники для содействия деятельности Комитета по науке и технике в целях развития, а также необходимость осуществления большего числа видов деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по различным аспектам применения электронно-вычислительной техники в целях развития,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о применении электронно-вычислительной техники в целях развития³³, подготовленный во исполнение резолюции 1824 (LV) Совета, а также соответствующие пункты одиннадцатого доклада Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития³⁴,

принимая к сведению мнения и предложения, выраженные заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций, международными правительственными организациями и неправительственными профессиональными организациями и проанализированные в вышеуказанном докладе Генерального секретаря,

1. *просит* Административный комитет по координации обеспечить через посредство своего Подкомитета по науке и технике координацию деятельности органов Организации Объединенных Наций, а также координацию их деятельности с деятельностью других международных организаций в области применения науки об ЭВМ и электронно-вычислительной техники в целях развития;

2. *постановляет*, что Комитет по науке и технике в целях развития будет действовать в качестве центрального звена деятельности по применению науки об ЭВМ и электронно-вычислительной техники в интересах развития всех стран, и в особенности развивающихся стран, учитывая их специфические проблемы, и что

для оказания ему содействия в выполнении этой задачи он будет опираться главным образом на услуги экспертов, предоставляемые одним или несколькими существующими органами Организации Объединенных Наций, такими как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития, или другими компетентными межправительственными организациями, как, например, Межправительственное бюро по электронно-вычислительной технике;

3. *предлагает* Консультативному комитету по применению достижений науки и техники в целях развития рассмотреть в рамках своей работы прогресс, достигнутый в области применения науки об ЭВМ и электронно-вычислительной техники в развивающихся странах, и представить Комитету по науке и технике в целях развития предложения о практических мерах, которые надлежит принять в связи с таким применением;

4. *просит* Генерального секретаря, в консультации с упомянутыми выше, в пунктах 2 и 3, организациями, а также с Административным комитетом по координации, представить Комитету по науке и технике в целях развития на его третьей сессии доклад о проделанной работе и предложения о деятельности и исследованиях, которые надлежит осуществить в рамках системы Организации Объединенных Наций по применению науки об ЭВМ и электронно-вычислительной техники в интересах развивающихся стран, и в частности о перечне и порядке очередности этих исследований и деятельности, а также о способах их осуществления с помощью вышеуказанных организаций;

5. *предлагает* правительствам назначить национальный орган, который служил бы связующим звеном между теми, кто использует электронно-вычислительную технику, и органами, указанными в пункте 2, выше.

1919-е пленарное заседание
1 августа 1974 года

1904 (LVII). Утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3017 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1972 года относительно утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны, а также на резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета, которые предшествовали вышеупомянутой резолюции и на которые делается ссылка в первом пункте ее преамбулы,

сознавая то решающее значение, которое имеет для развивающихся стран наличие собственных технических и научных квалифицированных кадров, для того чтобы иметь возможность из-

³³ E/C.8/20/Rev.1.

³⁴ E/C.8/24.

влекать максимальные выгоды из передачи, отбора и применения импортной технологии, а также для прогрессивного развития национальной технологии,

считая, что сокращение научно-технического потенциала развивающихся стран в результате утечки квалифицированных кадров, которая в настоящее время распространилась на некоторые страны с рыночной экономикой, отрицательно сказывается на отдаче от усилий и ресурсов, направляемых развивающимися странами на подготовку таких квалифицированных кадров, тем самым уменьшая их возможности в усилиях по своему собственному комплексному развитию,

признавая, что такая утечка квалифицированных кадров объясняется главным образом различиями в уровнях развития и что, следовательно, одной из самых эффективных форм борьбы с ней является более широкое сотрудничество в области экономики, науки, техники и образования, поставленное на службу развития, включая социальные преобразования,

признавая важность подготовки высококвалифицированных кадров из развивающихся стран в развитых странах, а также важность международного обмена учеными и техническими специалистами,

признавая также необходимость разработки надлежащей системы подготовки технических кадров, с тем чтобы обеспечить соответствие подготовки потребностям,

признавая далее необходимость в улучшении социально-экономических условий вообще и в расширении возможностей получения образования и укрепления технической инфраструктуры в развивающихся странах, в частности,

сознавая тем не менее, что для правильного выбора мер, соответствующих нуждам и первоочередным задачам каждой страны или группы стран, необходимо прежде всего располагать более конкретной базой эмпирических данных, отражающих явление утечки кадров с количественной и качественной точек зрения, что позволило бы оценить масштабы данной проблемы,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу об утечке квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны³⁵ и, в частности, содержащиеся в нем руководящие принципы программы действий, которые следует учитывать Комитету по науке и технике в целях развития при принятии в будущем решений по данному вопросу;

2. *настоятельно призывает* развивающиеся страны провести на национальном уровне глубокий анализ конкретных особенностей, которыми характеризуется проблема утечки квалифицированных кадров в развитые страны, и принять наиболее подходящие меры по борьбе с ней в рамках последовательной политики в области

науки и соблюдая Всеобщую декларацию прав человека и другие международные документы;

3. *рекомендует* странам, получающим выгоду от утечки квалифицированных кадров, в частности тем из них, которые извлекают наибольшие выгоды из утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран, рассмотреть вопрос о принятии мер, которые прямо или косвенно содействовали бы уменьшению остроты этой проблемы;

4. *рекомендует далее* государствам-членам в соответствии с их национальным законодательством рассмотреть вопрос о применении добровольной системы сбора данных об этом явлении, как, например, информации о миграции (лица, выезжающие в страну и выезжающие из нее, с разбивкой по профессиям, целям поездки, срокам пребывания и другие данные), в целях взаимного обмена такой информацией и передачи ее, по мере необходимости. Организации Объединенных Наций, с тем чтобы подсчитать чистую утечку квалифицированных кадров из развивающихся стран;

5. *просит* Генерального секретаря изучить в сотрудничестве с органами Организации Объединенных Наций, в частности с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций и соответствующими специализированными учреждениями, а именно Международной организацией труда, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организацией здравоохранения, наиболее подходящие меры по улучшению статистики по миграции высококвалифицированных кадров и представить соответствующие рекомендации Комитету по науке и технике в целях развития на его третьей сессии;

6. *настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и все другие соответствующие международные организации, а также развитые страны способствовать ликвидации тенденции утечки квалифицированных кадров, отрицательно отражающейся на развивающихся странах, путем содействия проведению в развивающихся странах мероприятий, способствующих созданию условий использования профессиональных кадров, улучшению системы стипендий и других форм поощрения квалифицированных кадров в областях, имеющих непосредственное значение для развивающихся стран, а также проведению других мер, таких как создание научно-исследовательских профессий в этих странах;

7. *предлагает* Комитету по науке и технике в целях развития вновь рассмотреть проблему утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны на его третьей сессии.

³⁵ E/C.8/21.